



DRUŠTVO ZA ANTIČNE IN HUMANISTIČNE ŠTUDIJE SLOVENIJE  
AŠKERČEVA CESTA 2, SI-1000 LJUBLJANA

---

Ljubljana, 19/02/2016

Spoštovani,

vljudno vas vabimo na 7. Grošljev simpozij z naslovom »Al' prav se reče Cezar ali Kajsar: slovenjenje latinskih in starogrških imen«, ki ga organizira Društvo za antične in humanistične študije Slovenije v sodelovanju z Inštitutom za arheologijo ZRC SAZU. Interdisciplinarno znanstveno srečanje bo potekalo od torika, 1. marca, do četrтка, 3. marca 2016, v dvorani Zemljepisnega muzeja GIAM ZRC SAZU, Gosposka 16.

Prisrčno vabljeni!

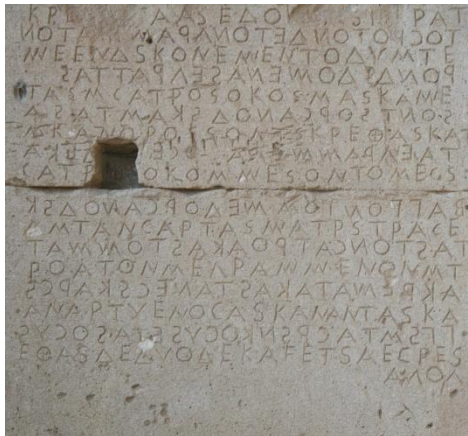
Gregor Pobežin,  
predsednik DAHŠ

Nada Grošelj in Marjeta Šašel Kos,  
organizacijski odbor Grošljevega simpozija 2016

Društvo za antične in humanistične študije Slovenije  
v sodelovanju z Inštitutom za arheologijo ZRC SAZU

organizira

## **Al' prav se reče Cezar ali Kajsar: slovenjenje latinskih in starogrških imen 7. Grošljev simpozij**



**KDAJ: 1.–3. marec (od torika do četrta) 2016**

**KJE: Dvorana Zemljepisnega muzeja GIAM ZRC SAZU, Gosposka 16, Ljubljana**

### **Prvi dan (torek, 1. marec): Pogledi klasičnih filologov**

16:30 · sprejem udeležencev

16:45 · uvodno predavanje: akad. Kajetan Gantar: *Nekaj odprtih vprašanj o poudarjanju antičnih lastnih imen*

17:25 · Marko Marinčič: *Parménid ali Parmeníd: pravda, ki sploh ni črkarska*

17:50 · razprava (moderator: Brane Senegačnik)

18:15 · odmor s kavo in prigrizkom

18:30 · Gregor Pobežin: *Al' prav se piše Šparta ali Sparta? Nered med antičnimi imeni v zgodovinopisnih prevodih*

18:55 · razprava (moderator: Brane Senegačnik)

19:20 · zaključek prvega dneva simpozija

## **Drugi dan (sreda, 2. marec): Slovenistični pogledi in primerjava z drugimi evropskimi jeziki**

16:30 · Helena Dobrovoljc: *Jezikoslovna načela med izročilom, prestižem in uporabnikom*

16:55 · Vida Pust Škrgulja: *Doslednost ali kompromis? Dileme iz prakse pri slovenjenju latinskih in grških imen*

17:20 · razprava (moderator: Nada Grošelj)

17:45 · odmor s kavo in prigrizkom

18:10 · Marta Kocjan Barle: *Sklanjanje starogrških in latinskih lastnih imen moškega spola po prvi sklanjatvi*

18:35 · Peter Weiss: *Slovnični spol (in število) pri izposojenkah v slovenščini*

19:00 · razprava (moderator: Nada Grošelj)

19:30 · zaključek drugega dneva simpozija

## **Tretji dan (četrtek, 3. marec): Izzivi posameznih strok**

16:30 · Matej Hriberšek: *Zgode in nezgode pri prevajanju grških in latinskih geografskih imen*

16:55 · Alenka Cedilnik: *Pasti uporabe antičnih imen in izrazov v besedilih s področja zgodovine*

17:20 · razprava (moderator: David Movrin)

17:45 · odmor s kavo in prigrizkom

18:10 · Miran Špelič: *Biblična in patristična imena v slovenskih prevodih*

18:35 · razprava (moderator: David Movrin)

19:10 · zaključek simpozija